

Das deutsch-türkische Sindelfinger
3-Generationen Projekt

**Alte Koffer - Neue Träume:
Eski bavullar -Yeni rüyalar!**

präsentiert:

**Weinen-Lachen-Heiraten
Ağlamak - Gülmek - Evlenmek**



**ein tragikomisches Theaterstück über
50 Jahre Migrationserfahrungen**



Alte Jakobstraße 12 ▪ 10969 Berlin

Montag, 18. Februar 2013, 19:30 Uhr

Eintrittspreise: 4,00 Euro / ermäßigt 2,00 Euro

Kartenvorverkauf: 030 / 615 20 20

Dieses deutsch-türkische Theaterstück ist etwas ganz Besonderes: Es entstand aus den persönlich erlebten Erfahrungen von drei Generationen Türkei-stämmiger Einwanderer.

Seit Februar 2012 trafen sich bis zu 50 Deutsche und Türiinnen und Türiken, um sich gegenseitig erfahrbar zu machen, wie das damals – vor 50 Jahren - war und wie das heute ist. Erfahrbar machen mit allen Sinnen: mit Essen, mit Musik und Tanz, mit alten Fotos und Gegenständen der Erinnerung.

Die Theaterpädagoginnen und Regisseurinnen Anke Marx und Annette von der Mülbe formten aus all diesen Erinnerungen ein wunderbares Theaterstück, das zugleich komisch und anrührend ist: Bei der Vorbereitung einer deutsch-türkischen Hochzeit gibt es so allerlei turbulente Missverständnisse. Aber auch wehmütige Erinnerungen werden wach. Wie das Ganze endet, wird natürlich nicht verraten!

Die Bürgerstiftung Sindelfingen wurde als eine von 8 Bürgerstiftungen Deutschlands ausgewählt, mit ihrem deutsch-türkischen 3-Generationen Kultur-Projekt „Alte Koffer – Neue Träume: Eski bavullar-Yeni rüyalar!“ an dem Ideenwettbewerb der Herbert Quandt-Stiftung BRÜCKEN BAUEN ZWISCHEN DEN GENERATIONEN teilzunehmen **und gewann mit ihrem Projekt einen der ersten drei Preise.**

